

20
9/

Krajanské listy

Lidový týdeník věnovaný českým zájmům v Polsku.

ROČNÍK I.

Redakce a administrace: Luck, Piłsudskiego 23a. (skrz. poczt. 121.)

ČÍSLO 23.

Ing. Alois Knotek.

Josef V. Rejzek:

Vysvědčení.

Prázdniny jsou přede dveřmi. Slunce už citelně páli, roste netrpělivost školní mládeže, vždyť dostane „černé na bílém“ vysvědčení ze svého prospěchu, jakýsi účet z vědomostí, pokroku a duševní vyspělosti. Podivné očekávání, někde nejistota a potom — ty starostlivé pohledy rodičů! Často bodající výsměchy bratrů a sester. Úšklebky spolužáků! Rozdávání vysvědčení je dnem chvály a úspěchů, nebo hanby a ponížení. Den vítězný nebo šťastný, rozhodující o celoroční práci a odměně. Nejedem se loučí na vždy s dobrými spolužáky, s milými druhy s bolestí v srdci. Už nebudou spolu, už se rozcházejí, někdy dokonce navždy i s dobrým učitelem, městem a školou. Někteří přecházejí do jiných škol, vyšších a jsou potom i ti, kteří školu „vychodili“, aby doma pracovali a pomáhali při hospodářství, obchodě nebo řemesle. Už nemají prázdnin. Nastává pro ně dlouhý čas práce a namáhání.

Rozdávání vysvědčení je den mládeže často slavný, veselý; někdy smutný, uplakaný. Oči žáků a žákyní jiskří, úsměchy srší. Někde se hlava zdvihá s vědomím pýchy.

Jen ti „propadlí“ se rmoutí, jejich myšlenky páli ve svědomí jako žhavé uhlí. Nejčastěji věří, že se jim stalo příkoří, nevinně trpí. Jsou přesvědčeni, že stali se obětí zloby učitele nebo neporozumění. Nové pokolení se do viny nepřiznává!

Život na své pouti je jiný, drsný. Tak mnohé čekají brzy jiná překvapení, ostrá a přísná ocenění skutečnosti. Škola je vždy shovívavou a dobrou matkou ku všem žákům a žákyním, ale škola života je hrozná, neúprosná, nemilosrdná. Vysvědčení, — prázdniny! Všude živo a hlučno. Připravují se výlety, touží se po sportu. Již ovoce zraje, ryby se budou chytati, tančiti se bude na lesních mýtinách. (Dokončení příště.)

Budujme 200.000 českou menšinu.

KDO BEZSTAROSTNĚ SPÍ, TEN V ŽIVOTĚ NÁRODŮ ZAHYNE.

(Dokončení.)

Postavme toto družstevnictví jízďt někam do zámoří za ský- na stupeň dokonalosti a pak vou chleba. odpadne problém jak předejít Tímto článkem naznačujeme nebezpečí proletarisace českého jen zhruba náš program, jak a lidu v Polsku, aniž bychom co vše bude nutno podniknouti zvětšovali plochy našich pozem- pro zdárný vývoj a existenci ků a aniž bychom potřebovali naši české menšiny v Polsku. snižovat výši porodu, nebo od- Zájmy tyto bude náš list hájit

a propagovat až do úplné realisace. Hospodářská politika musí být u nás vždy a především na prvním místě, neboť na hospodářských základech jsou staveny netoliko jen menšiny, nýbrž i národy a státy — hospodářství jest regulátorem svě-

J. Foitek:

KVASILOVSKÉ OBRÁZKY.



Domek, ve kterém se umístila redakce „Hlasu Vclj.ě.“



Sokolovna v Kvasilově.



Kvasilovská škola

Tak jako Mirohošť a Volkov, má také Kvasilov svůj pivovar J. Zerrana. Naši krajané dokážají, že u něj ne jen vypěstovat kvalitu i chmel, ale že také dovedou z něho udělat chutné pivo a tak vznikaly před válkou četné české pivovary, z nichž některé dosud obstály v českých rukou. Dnes by se asi zakládaly těžko...

Na rozloučenou s Kvasilovem zahleďte se ještě dlouze na podivnou vývěsku na domku továrníka ing. Vl. Svárovského: vývěsku se znakem Československé republiky, oznamující, že zde má své sídlo jediný na Volyni český Konsulát. Mile to na člověka působí, setká-li se zde s hrdým nápisem, hlasajícím odvčký a nepřekonatelný zákon, který se stal heslem staré vlasti: „Pravda vítězí!“

Čtete, předplácejte
a rozšiřujte
„Krajanské Listy.“

KRAJANÉ A PŘÁTELÉ NAŠÍ ČESKÉ ŠKOLY.

Prosíme, abyste přijali naše prohlášení a přečli si něco o nás a naší práci i programu příštím.

Kdo jsme?

Jsmo českou školou nejvýše organizovanou, máme novou budovu a v ní pořádné třídy. Vychováváme české, krajané děti v našem národním duchu, učíme je všemu potřebnému a dbáme, aby si navykly všem dobrým zvykům pro život, které zajišťují úspěch v pod-

nikání. Naši školu navštěvují děti ze širokého okolí až ze vzdálenosti 30 km, protože v místě je matiční internát, kde se dá lacino bydlet. Jsme školou, kterou mají žáci rádi a na ni krásně vzpomínají.

Co děláme?

Vyučujeme a vychováváme nové pokolení krajanstva z Volyně. Řídíme se při tom potřebami žáků pro budoucí povolání. Se žáky jednáme po dobrém a ve shodě a učíme je organizovat se pro

dosazení větších výhod. Dáváme žákům zaokrouhlené poznání, vyzkoušené pokyny a rady. Navykáme žactvo čistotě a pořádku ve všem.

Co děláme kromě učení.

Jako ve všech moderních školách podporujeme samostatnost a vynalézavost žactva v Samosprávě školní, která řídí život uvnitř školy a učí demokratickému spoluzití i spolkovému jednání. Pod jménem Samosprávy učíme děti pořádat

podniky a chovat se na nich společensky a zdvořile. Dáváme jim rozhodovat o čistém výnosu, učíme je kontrolovat a pracovat ve prospěch všech a bez ziskuchtivosti.

Co chceme?

Chceme, aby dítě z naší školy dovedlo nejen pěkně psát, dobře počítat a krásně mluvit, ale aby se umělo vždy a všude správně chovat, aby bylo smělé, ale zdvořilé, průbojné, ale rozumné, aby se nikdo za jeho skutky nemusel stydět a aby jej měli všichni dobří lidé rádi. Chceme našim dětem dát tolik vzdělání, aby jim stačilo ve všedním životě a tolik chytrosti, aby se dovedli vyznat a zvládnout v každé situaci, aniž by se musili sahat k činům podlým a špatným. Chceme jim dát nejen rady pro život, a-

le naučit je jak si sám dovedu poradit. Kromě pořádných ženských ručních prací za odborného vedení chceme zavést vyučování vaření, v nejvyšších třídách po případě i šití. Chceme sdružit všechny bývalé žáky naší školy, zařadit jim ve škole klubovnu ke čtení časopisů a hrani společenských her a tím zbudovat ohnisko mimoškolní činnosti i výchovy české. Výchovu chceme ze všech českých dětí vytvořit takové žáky, na které by ostatní hleděli s obdivem a kterým by se přestali smát a nadávat.

Co potřebujeme.?

Pro stavbu je třeba cihel a my potřebujeme vaše děti. Proto vás prosíme, abyste nám je poslali. Budou se v naší škole cítit jako doma. Budou mezi svými a budou si rozumět. Proto se budou mít rádi a budou si vážit i svých učitelů, kteří pro ně obětují všechnu volný čas a pracují s opravdovou láskou i nadšením. Dejte nám vaše děti, protože my vám je nezkažeme a budeme vám z

nich hledět vychovat to nejlepší.

Vážení krajané, vzpomeňte si na písničku, „Kdyby to tak moje máma věděla, jaký jsem v té cizí škole nesmělý, to by oni celé noci nespali, až by mě do české školy poslali.“ Vzpomeňte si co dobrého česká škola vykonala a pomozte jí v její snaze, aby byla pořád větší a lepší. Pak řeknete, že české dítě patří do české školy a vyplníte přihlášku.

Moje odpověď na článek p. V. Pally v č. 21. „K. L.“

Poněkud mě Váš článek překvapil, neb znajice dobře poměry, ptáte se na věci, o kterých dobře víte. Jelikož Vám chci vyhovět, odpovídám a myslím, že se na tom vše končí.

Jelikož vím oč Vám v prvé řadě jde, sděluji, že jsem se snažil Vám vyhovět; bohůžel, nemohl jsem. Vynasnažím se Vám odpovědět bod za bodem a tudíž zdůrazňuji, že jsme obdrželi dopis ze Zlína, kde nám sdělovali, že dali příkaz Chelmku, aby nám zaslal 2 páry botek pro slavnosti ve dnech 27. a 28. října 1935 r. Kdo tam byl podepsán, nevím.

Den před slavností jsme obdrželi dopis z Chelmku, kde nám sdělovali, že na příkaz Zlína nám zaslou botky, abychom udali rozmr. Pan red. V. Švarc, který řídil slavnosti, usoudil, by se tak učinilo telegraficky, aby botky byly na slavnost zde. Telegram byl adresován na firmu „Bafa“ v Chelmku a tudíž jsme nevěděli, že se nedostane do rukou pana ředitele, poněvadž jsme měli za to, že on odebírá veškeru korespondenci.

Pro lepší organizaci školy, potřebovali bychom už napřed vědět, kolik dětí bude k nám chodit příštího roku a proto vás prosíme o přihlášení vašeho dítěte ještě před prázdninami třeba nezavazně.

V Lucku, 8. června 1938.

Vlad. Mesner, Jar. Parma, předs. ČMŠ. říd. uč. čes. školy. Přihlášky se přijímají v české škole v Lucku, a to každý den všední.

Priznávám se, že na Vaši intervenci byly botky zaslány, ale teprve za pomoci naší žádosti, o kterou jste nás žádal v dopise ze dne 28.VII. 1937 r. a která Vám byla dne 1.VIII. 1937 zaslána. Jinak Vám nikterak neupírám zásluhu ve vyřízení této věci a prosím za prominutí.

Co se týče jména pana ředitele, stal se omyl jehož velice lituji a prosím za odpuštění.

Botky jsme obdrželi a podle Vašeho přání odevzdali. Bohůžel do kroniky se nemohlo psát 6 párů botek, když ostatní botky obdrželi soukromí lidé. Toto mělo být oznámeno v poděkování, které bylo zasláno do prvních čísel „Krajaných Listů.“ Jelikož nebylo uverejněné ptal jsem se na to pana redaktora a ten mi sdělil, že toto poděkování se musí jinak zestylovat. Pak teprve mělo být uveřejněno.

Doufám, že jste nezapomněl na to kdo ono poděkování stylisoval? Bylo zasláno redakci beze změn a znělo:

Poděkování.

Tímto mám čest poděkovat f-ě Bafa za zaslání botky v počtu 6 párů.

Jsem upřímně překvapen touto nadílkou.

Čtyři páry botek byli dány „nejkrásnější Češce 1935,“ a „nejmužnějšímu Čechovi 1935,“ instruktorovi kola SČM. a předsedovi kola v Chomoutech ve dnech 27. a 28. října 1935 r. Dětské boty byly určené pro české děti, které jich nutně potřebovaly. —

Takové rozdělení jste si přál (Dokončení na straně 3.)

Ve volné chvíli



inž. Alois Knotek:

Případ asimilace,

(List z historie Čecha v repub. polské.)

Josef Rieger, rodák ze Semil už je na věčnosti několik let. Tam na tichém hřbitově v Novém Vítkově navštívili jsme jeho hrob, opatřený křížem a nápisem v jazyku polském. To je vše, co po něm zůstalo. Jediná památka. Klidně obracíme prázdný list historie toho člověka, který zapřel svůj český původ a propadl úplně v moři asimilace s vědomím účtyhodného činu, že vykonal kus hrdinství!

V životě potkalo ho štěstí! Nikoliv z té příčiny, že pocházel z rodiny Riegrů, která dala národu největšího vlastence a staročeského vůdce Frant. Lad. Riegra ale proto, že jej příroda obdarila ztepilou postavou, modrýma očima a dobráckým úsměvem, zděděným po svém zasloužilém předkovi. Nepotřebo-

val studii ani práce. Klidně žil, ačkoliv chudý otec a starostlivá matka podivně pohlíželi na lenivého syna. Přišel k vojsku. Zalíbil se hraběti Kinskému, pánu na Častalovicích a potom nastoupil u něho službu jako tělesný myslivec. Jezdil s ním na lovy do všech končin světa, nesil za ním tlumoky a dvojku, dělal patrony, chodil na poštu, oznamoval v hotelu návštěvy různých dam, nosil vzácné kytice, vonná psanička a často dostal také dovolenou na celou noc, aby něco na Rivieře nebo v Paříži užil.

Tak vedl docela nádherný a pestrý život po několik let.

Konečně hraběti se to znechtulo. Našel si jiného „koníčka“, vstoupil na novou cestu života a tělesného myslivce více

nepotřeboval. O Riegrera se postaral tím způsobem, že mu dal svoji navštívku s doporučením na ředitelství státních dráh ve Lvově. Protekce byla dobrá. Stal se malým úředníkem a měl o živobytí postaráno. To bylo před vojnou v letech okolo r. 1900. Riegrer klidně úřadoval až do světové války. Po rozpadnutí Rakouska octl se v nesházích, ale dlouho to netrvalo. Zamilovala si ho služka u mocného pána, vzala ho na čas obležení Lvova od vojska ukrajinského k sobě na být a „celé obsloužení“, představila ho svému pánovi. Zase se štěstí usmálo plným proudem na našeho Riegrera. Mocný pán byl člověkem dobrodružným, měl k vyrovnání různé účty a maličkosti se svou služkou, pospíchal proto, aby

Riegrera a Magdalenku zaopatřil.

Dobře se mu to povedlo. Hr. Stanislav Badení jmenoval Riegrera lesníkem v Novém Vítkově na hranici sokalského okresu. Bylo po starostech o vezdejší život. Po odtáhnutí Ukrajinců ze Lvova, po nastoupení normálních poměrů a obnovení jízdy na trati Lvov — Stojanov vypravil se šťastný párek manželský do Nového Vítkova. Riegrer tam působil celých patnáct let, jako samostatný lesník. Měsíční plat stačil, aby se ukládal nebo půjčoval na vyšší procento. K tomu byly „ordonarie“: šest pytlů žita na chléb, tři pytle pšenice, ječmen, oves pro pár služebních koní, brambory pro svině, seno, jetel, dříví podle potřeby atd. Časem bývaly slušné příjmy vedlejší. Lesní material na stojato kupovali Židé pro vývoz. Naproti myslivně postavili parní pilu, která pilně pracovala po několik let. Riegrer dřevo oceňoval podle náklady, dobré vůle a židovské přízně. Káceno se každým rokem. Hospodářství lesní kvetlo. Také lovy mnoho vydaly.

(Pokračování příště.)

Prodáváme

za neslýchané nízké ceny krásné knihy Aleksandra Dumasa:

„Tři mušketýři.“

Celé dílo osm knih, skvostně vázaných a bohatě ilustrovaných **pouze za zl. 40.—**

Za předem zasláný obnos a nebo na dobírku zašle

Administrace
„Krajaňských Listů“

Z Vilhelmovky.

Náš divadelní kroužek, společně s hudbou uspořádal za spolupráce Luckého odboru ČMS. zájezd do střediska celé Volyně m. Lucka, kde předvedl moji divadelní hru „Na Jirovcově gruntě“. Byla to druhá premjera, neboť poprvé uvedena tato hra na scenu u nás ve Vilhelmovce 30. ledna t. r. — Není na místě, abych jako autor oceňoval dílo, nebo jeho provedení; jsem přesvědčen, že učiní tak někdo z nečetných návštěvníků v Lucku. Je to děj prostý, vzatý ze skutečného života, jak nejvíce přiblížen technickým a organizačním možnostem našich divadel.

Jako režiser a účinkující tohoto divadla cítím povinnost vyjádřit srdečný dík všem, kdož se přičinili o zdar našeho podniku. V první řadě děkuji p. J. Malinskému za pochopení a krajaňskou spolupráci, p. učitelé Krejčímu, jenž vlastní rukou připravil scénu v pomáhače ve hře technicky. Náš společný dík patří také p. B. Balounovi za jeho výpomoc v hudebním doprovodu a za kolegiální přátelství...

Těm, kteří se divili na nás dosti nedůvěřivě, podceňující naši uměleckou kvalitu sdělujeme: Nepřišli jsme do Lucka proto, abychom odnesli sebou zavř-

ny, ale proto, abychom našli pří-
mou cestu k lepšímu zítřku naší
menšiny, po níž kráčet chceme svorně,
ruku v ruce s každým, komu osud
našeho národa je drahým...

Vl. Hybler.

**Svátek matek
na Stromovce.**

Pozoruhodné je že všechny zábavy, které pořádá místní Kolo hospodyní, těší se veliké přízni jak našeho tak i velkého okolního obcenstva. Důkaz toho byla poslední Zahradní slavnost, pořádaná dne 29. května u příležitosti Svátku Matek. Ve 4. hod. odp. zahrada u Drboňavů byla již plná hostů a stále noví a noví hosté přijížděli. Bohužel počasí vvdřelo jenom na čas dětské akademie. Další pořad programu, který pečlivě připravovalo naše Kolo pokazila bouře s deštěm. Nicméně samu u akademii vydechli všichni hosté s velkým zájmem a nejedna slza provázela básně a zpěvy věnované našim drahým matkám. Děkujeme touto cestou všem hostům za laskavou přítomnost a dovolujeme si již předem ozradit, že příští naše zábava budou dožínky, na které se naše Kolo již pilně připravuje.

Výbor.

Proto odhazuje všechno, co mu překáží a co zdržuje, co oslabuje a trhá nervy. I my jsme Vám tu kladli do hlav a srdcí, co máte dělat, abyste měli vždy sílu a úspěch. Navykali jsme vás pořádku a čistotě a dobrému kamarádskému životu. Učili jsme vás jednat tak, aby z Vás měli radost všichni dobří lidé na světě. Sami máme radost, že jste nás poslouchali a že našich dobrých rad dbáte. Proto se s Vámi nelou-

číte s pláčem a nařikáním protože víme, že Vy, kteří odcházíte úplně dovedete si poradit sami a Vy, kteří jdete na prázdniny vrátíte se k nám zpátky, protože se Vám u nás líbilo a měli jsme Vás rádi. Jen si přeeme, abyste se k nám vrátili svěží a zdraví, aby Vám to učení chutnalo, jako chléb s medem. Přejeme Vám krásných prázdnin a těm, co odcházejí štěstí a úspěch. —
Nazdar!

1938.**Dojmy ze dne 22. května
ve Velkých-Dorohostajích.**

(Pokračování.)

Vše to jsem slyšela jen tak žitek, aký mi kdy jen projak ve snách — představova-
la jsem si mohutný pomník vkročím na louku, musím sebrat všechnu sílu vůle, abych odolala pokušení vyout se a se elektrickými lampičkami, které vždy v neděli neb o svátcích večer rozsvěceli. V tom mne vyrušil ze snění prahobřejný výjev, jaký se vždy u vody stává: hlasité šplouchnutí vody a celého množství lidí hlučný výbuch smíchu: do něiaý úslušný člověk chtěl doskočit na můstek a tam nabrat svččené vody nějaké ženě. Nedoškočil a spadl z přibuzenstva, ustrojen v bílé vody. Bylo to opravdu trochu komické, jak celý umáchaný hrabal se ještě v té vodě, by zachytil tanoucí láhev. Máš jej však bylo litro proto mi to nic nebylo k smíchu naopak ten smích ostatních mne skoro rozčiloval. Ale vše mne zase přivedlo do dobré myš. Tím přistoupil jeden Ukrajinec k p. bačuškovi a povídal, že včerní souhlasí, aby se zpátky m hlo jítí s procesím loukou. Tam jsme šli cestou po návsi a bylo prachu, že se jen s těžší dýchalo. Bže, po louce, poseté zlaté žlutým kvítím a bílé kvetoucím kmínem, jaká to rozkoš! Toť nejrozkošnější po-

(Dokončení příště.)

Rozloučení řídícího uč. J. Parmy se žáky české školy v Lucku.

Vážení hosté, přátelé a malí kamarádi,

třebasže jsem musil odcestovat, jsem tu ve skutečnosti duchem mezi Vámi. Vidím do vašich očí a nalézám zvláštní náladu při loučení se vším, co jsme spolu dobrého i zlého prožili. Bylo toho hodně a proto nám ten školní rok tak utekl. A teď se ohlížíme na chvíle, kdy jsme zpívali, recitovali, cvičili pravidla i zkoušeli vlastivědu, když jsme ještě pozdě večer tiskli „Poškoláka“ a mudrovali, když jsme tančili, dováděli a žili tak silně a rychle, že se nám ani nzdálo. Měli jsme pořad co dělat, pořad něco nového a to nás pobízelo ku předu jako o závodě. A tak je to správné. My chceme se naučit pracovat. Ne postávat a kibicovat, ne vykládat, že bych tu úlohu u dělal lépe než můi kamarád, ale vzít péro a sešit a udělat ji bez mluvení a s chutí. Víme, že z mladých žvanilů a lenochů se stávají žebráci a my přec chceme tatínkovi dělat radost. Jen starým sluší to vyhřívání a odpočívání. My však jsme mladí a chcem tak co nejdéle zůstat. Chceme vyrůst všemi směry a krásně. Proto se vychováváme, abychom byli lepší, silnější a zdravší, abychom dovedli lehčeji bojovat a snadno vítězit. Od západu siré-

ny a houkačky hlásí nástup moderní doby, která nesnese žvanilů, mladých stárů a pohodlných čumilů. Odsunuje je všechny stranou jako nepotřebné a zastaralé stroje k rezavění a živoření. To dělá bez lítosti a bez milosti. Jen ten, kdo se nedá odstavit, kdo postupuje s pokrokem, kdo se nebojí námahy a práce ten se udrží v proudu moderního života. Musí se však zachytit za jeho výrobní pás a postupovat s ním. Musí i nadehnat co někdy zameškal, skočit ku příležitosti, sjet po svahu a hned s chutí do kopečka a zas vesele dál v rytmu strojů a písničky pro osvětlení. Musí si přivstat, aby nezmeškal a musí se vyspat, aby vydržel.

Prodá se mlýn ve velmi dobrém místě a dobře prosperující. Informace udílí Vilém Pospíšil, Noviny české, pošta Mlynów tel. č. 41.

K nastávající sezoně doporučujeme světoznámé žací stroje originál MELICHAR, MCCORMICK A DEERING; pohrabovače, mlátičky, žentoury, pastorky, mlýnky, secí stroje, kultivátory, pluhy, pařáky, řezačky a jiné hospodářské stroje dodá firma **J. Rektor a Spol.**

v Lucku na Hnidavě.



Volynský
ZEMĚDĚLEC

Co se zahradou v červnu!

Červen je měsícem nastu-

pujícího léta, měsícem prova-
nutým vůní sena a zrajících

jahod, prozářeným sluncem a

(Dokončení na stránce 5.)

barvami a plným příslibů budoucí sklizně. V jeho horoucím objetí dohání příroda skoky to, co zameškala v minulých měsících. Často je však to objetí až příliš vroucí; ze sluneční koupele se stává snadno spalující výheň. Červnové slunce je požeňnáním, když květen dostal svoji povinnost a započal přírodu dostatkem vláhy; jinak je metlou vegetace všude tam, kde člověk nemůže zakročit umělou dodávkou vody. V takových červnech je pěstitel otrokem kropící konve nebo postřikové hadice. Nikdy není závlivy dostatek; ani přirozené srážky nejsou nikdy tak vydatné, aby kryly skutečnou potřebu vláhy. Boj proti suchu je hlavním úkolem pěstitele v červnu, neboť jde mu nejen o udržení vegetace v tomto měsíci, nýbrž i o zajištění vláho- vých rezerv pro dobu ještě horší (červenec—srpen). Nejúčinnějším obranným prostředkem

je kromě pravidelné závlivy i svědomité udržování otevřeného povrchu půdního okopávkou. Rovněž izolací pokrývky z krátké slamnaté mrvy, rašelin, dřevité vlny, posečené trávy a pod., jsou ve svých účincích dosud nedoceny.

Ovocný sad a zahrada

nejsou v tomto směru výjim-

kou. Boj o vláhu se soustřeďuje hlavně na čerstvé výsadby, u nichž často jediná vydatná závlivka rozhoduje o jejich osudu. Špalíry ovocného stromoví i vinné révy u zdí trpí namnoze úporným suchem a vyžadují velmi pravidelné závlivky. Pouhé svažení půdního povrchu nedostačuje. Velmi dobře otevřené mísy častým okopá-

drenážní trubky zapuštěné po celé délce kolmo do země v pravidelném odstupu, které naplňují vodou, po př. slabšími živnými roztoky. Zabraňují se tak vysokým ztrátám vody odparem, který při povrchové závlivce činí 60 proc. i více. U starších stromů udržujeme otevřené mísy častým okopá-



Knihy nad přátele.

MOTTO: Kniha jest živý obraz nesmrtných duchů všech věků a národů.
Viktor Hugo.

Hlubokou pravdu vyslovil těmito slovy slavný básník fran-

couský, Viktor Hugo. Kniha jest zábava, beseda opravdovou nás baví, učí, potěšuje a zůstává obrazem vzdělanosti doby a národa, z něhož vyšla. Když člověk opuštěn i od nejlepších přátel a ztrácí po lední zbytky útěchy, kniha bývá mu těšilem často jediným, zachraňuje ho od zoufalství a skutků nejhorších. Rozumíme tím ovšem knihu dobrou!

Dobrou četbou srdce i mysl se usmějí a naplní novými poznatky, jichž pak v budoucím životě s prospěchem použití můžeme. Lepších přátel nad dobré knihy v životě nenajdeme. K této pravdě nesnáze dopracují se lidé, kteří z jakýchkoliv příčin se stali samotáři, a neb ti kdož nemají společnosti která by jim vyhovovala. S člověkem, jenž mnoho četl,

jest zábava, beseda opravdovou rozkoš. Mnohá osamělá duše má ve svých knihách jedinou jeho vnady, ale zrazená jsou vším, uchyluje se v ústraní a pohrouživši se v četbu knih, začne žít život jiný, duševní a zapomíná tak na své opuštění. Lidé se ovšem často takovému člověku smějí, přezdívali mu „knihomol“, ale sejdou-li se s ním člověk stejně myslící, zahoří k němu začasť přátelstvím a láskou opravdovou.

„Čtení je cestou k umění“, říkává se a je to hluboká pravda. Význam knih se nejméně doceňuje na venkově. Mnohá matka spíše dovolí dceruše do společnosti než zrovna vzorné,

2,5 metru a jen malá část je teprve nyní priorávána. Ze škůdců se hrozivě projevuje mšice a pěstitele objednávaním prostředků se připravují na postřik. Též na postřik s mědnatým vápnem se činí přípravu.

Český odbor Jednoty chmelářské v Žatci.

ČESKÝ VELKO OBCHOD

se střížním a galantním zbožím.

Kanařasy, prádlo, zboží trikotové, zástěry, purpury a jiné.

Barvy trvalé! Ceny stálé!

Vše v nejlepší jakosti a nejlevněji dostanete u firmy

JAN ANDRŠ

LUCK, ul. Jagielloňska č. 42.

Filie AL. B. Chrobrego č. 3.

na Zluté řece, nasleukem ohromné množství vody zalilo území. Ve vlnách vytlité řeky zahynulo kolem 150 tisíc osob. Stržené vály se dají jen s velkou námahou opravit, neboť vody stále přibývá následkem velkých dešťů.

Moje odpověď na článek p. V. Pally v č. 21. „K. L.“

(Dokončení ze strany 2.)

a zdůraznil jste ve svém dopise, že kdokoliv by činil jiné požadavky, abychom se obrátili na Vás, což jsme vzali pod úvahu a tento dopis uschovali.

Jelikož by někdo mohl ztožňovati instruktora a předsedu v jedné osobě, vysvětluji, že jeden pár botek obdržel instruktor J. V. Mojdl a druhý předseda odborů P. Palla.

Prosím za prominutí, dotkl jsem se Vás někde nešikovně a doufám, že na tom se naše polemika na stránkách „K. L.“ zakončila.

Přeji mnoho zduar ve Vašem podnikání a znamenám se s pozdravem; J. V. Mojdl.

Na sovětské hranici.

Sovětská vláda odstraňuje nespolehlivý živel z pohraniční

res a kio granue, cimz vlastně začne rozhodující boj o Valenci.

USA trvají na placení rakouských dluhů.

Vláda Spojených států amerických požada a Ně eko, iž po duhe, aby k nalo v t povinnost a platilo rakouké dluhy. V americké notě se prohlašuje, že vláda USA nemůže souhlasit se stanoviskem německé vlády ve věci rakouských dluhů, neboť toto stanovisko odporuje legálním závazkům a mezinárodnímu právu.

Teror v Palestině.

V pátek došlo opět k celé řadě teroristických činů. Tři osoby byly zabity. Jedna z osob byla židovské a dvě arabské národnosti. Policie objevila na jiném místě nájemné auto naložené pumami, minami, střelivem a dokonce i uniformami. 23 osoby byly zatčeny.

Krvavý incident na sovětsko-mandžurské hranici.

V blízkosti m. Hungčug mandžurský patrol byl napaden ruským oddílem pohraniční stráže, z čehož se vyvázala 20-ti minutová bitka, po níž

nošení zakázaných politických odznaků.

Vilhelmovští ochotníci byli u nás.

Kroužek divadelních ochotníků z Vilhelmovky zavítal dne 12 června do Lucka a předvedl nám v sále matiční školy operetku „Na Jirovcově gruntě.“ Tuto hru napsal a hudbu k ní opatřil náš nadejný mladý krajan Vladislav Hybler. Hra dosti zdařile zachycuje poválečnou dobu na našem venkově a věrně kreslí charakter našeho lidu. Inoucho vášnivě k půdě po otcích zděšené, pro kterouž tyto opustili vlast a odešli do daleké ciziny. Třebas ten náš lid se časem dopustí prehmata, jednak když dojde k poznání viny, rád tuto napravi, neboť v jádru je dobrý a zdravý...

Hra byla provedena velice zdařile až do nejmenších podrobností což svědčí o neunavné práci navčivovací. Všichni účinkující se dobře vžili do svých úloh takže dokázali ne jen rozesmát ale také ve klíživých scénách vyloudit slzu do očí obecenstva.

Dlužno jen poznamenat, že divadlo bylo opravdu skromně navčiveno, což u nás v Lucku nebývá zvykem. Zavínila to však celá řada různých zábavních podniků v okolních českých osadách. Přišlo jich na divadlo málo, ale ti kdož přišli, byly nanejvýš spokojeni.

Ochotníci z Vilhelmovky, činím jen milou povinnost, když Vám tlumočím tímto díky za Váš zájezd do Lucka a lák zdařilou hru. Pracujte dále ve své milé visce a žádný nezdar at Vás nezastřasí. J. F.

Li tárna redakce.

P. ing. Al. Knotek: Děkujeme za příspěvky a prosíme o další. Pošlete nám k nevázané prohlídce Váš román a nějakou povídku pro kalendář. Zasiíláme pozdrav.

P. T. členům redakčního kalendářního kroužku. V nejbližších dnech přistupujeme k tisknutí našeho kalendáře a proto prosíme, kdo ještě má pro něj nějaký příspěvek a nebo obrázek, aby nám jej co nejdříve zaslal, by vše mohlo být ještě zařazeno. Kalendář na r. 1939 bude obsáhlejší minulých ročníků, budou v něm velice zajímavé věci a množství obrázků.

Čilý odbor ČMŠ.

Na naší výzvu, zaslano všem Odborům ČMŠ., v níž jsme žádali o sbírání předplatného za časopis „Krajské Listy“ první se přihlásil Odbor ČMŠ. v Novostavcích, který sebral předplatné a zaslal administraci. Čilému odboru srdečně děkujeme. — Který odbor bude následovat? Administrace.

Všichni kupujeme u firmy
G. VUGMEJSTER,
ROVNO ul. 3-Maja 129.

Poněvadž všechny větší textilní továrny zřídily u firmy G. VUGMEJSTER své komisní sklady a jmenovitě:

- 1) Továrna soukenného zboží F. Rabinowitz & Synové — Bělsko.
- 2) Továrna soukenného zboží H. Landsberg, Akc. Sp.
- 3) Továrna výrobků hedvábných Akc. Sp. Klinge & Schulz.
- 4) Továrna vlněného a kamgarového zboží P. Grzegowski & Sp.
- 5) Továrna plyše Teodor Finster.

Na skladě stále obrovský výběr nejnovějších výrobků těchto továren a rovněž výrobků ZIRARDOVSKÝCH závodů jako: plátina lněná a bavlněná, brezenty a j.

Ceny tovární — bez smlouvání!

Vlněné látky na paleta a mužské úbory od 5.— zl. za metr. Mimo toho na skladě G. Vugmejstra je stálý výběr kožesin a hotových kožesinových facon, a to: pižmových, fokových, hríbčích, teletinových, krtkových, murmových a j.

Ceny nejnižší!

ČESKÝ OBCHOD

se střížním a galanterním zbožím

Kanařasy, purpury, zástěry, prádlo, šatové látky a jiné. Barvy trvalé! Ceny stálé!

Vše v nejlepší jakosti u firmy

V. VOLANSKÝ

Zdolbunov, ul. Narutowicza 6.

vat, jsem tu ve skutečnosti duchem mezi Vámi. Vidím do vašich očí a nalézám zvláštní náladu při loučení se vším, co jsme spolu dobrého i zlého prožili. Bylo toho hodně a proto nám ten školní rok tak utekl. A teď se ohlížíme na chvíle, kdy jsme zpívali, recitovali, cvičili pravidla i zkoušeli vlastivědu, když jsme ještě pozdě večer tiskli „Poškoláka“ a mudrovali, když jsme tančili, dováděli a žili tak silně a rychle, že se nám ani nezdálo. Měli jsme pořád co dělat, pořád něco nového a to nás pobízelo ku předu jako o závodě. A tak je to správné. My chceme se naučit pracovat. Ne postávat a kibicovat, ne vykládat, že bych tu úlohu u dělal lépe než můj kamarád, ale vzít péro a sešit a udělat ji bez mlouvení a s chutí. Víme, že z mladých zvanilů a lenochů se stávají žebráci a my přec chceme tatínkovi dělat radost. Jen starým sluší to vyhívání a odpočívání. My však jsme mladí a chceme tak co nejdéle zůstat. Chceme vyrůst všemi směry a krásně. Proto se vychováváme, abychom byli lepší, silnější a zdravší, abychom dovedli lehčeji bojovat a snadno vítězit. Od západu siré-

hodiných čumilů. Odsunuje je všechny stranou jako nepotřebné a zastaralé stroje k rezaření a živoření. To dělá bez lítosti a bez milosti. Jen ten, kdo se nedá odstavit, kdo postupuje s pokrokem, kdo se nebojí námahy a práce ten se udrží v proudu moderního života. Musí se však zachytit za jeho výrobní pás a postupovat s ním. Musí i nadehnat co někdy zameškal, skočit ku příležitosti, sjet po svahu a hned s chutí do kopečka a zas vesele dál v rytmu strojů a písničky pro osvěžení. Musí si přivstat, aby nezmeškal a musí se vyspat, aby vydržel.

Prodá se mlýn ve velmi dobrém místě a dobře prosperující. Informace udílí Vilém Pospíšil, **Noviny české, pošta Mlynów** tel. č. 41.

Vladimír SVÁROVSKÝ
a Spol.

Továrna hospodářských strojů a slevárna v Kvasilově, poš. KWASILÓW-CZESKI, tel. Zdolbunów 6. založená 1884.

VÝROBA: Brousíci stroje na pily, cirkulární pily, chladiče pro pivovary, kotlářské práce, lisý cihlářské, chmelové lehké a balothové syst. Svárovský a lisý pro olejárny.

Mlátičky trýbové, pasové a s výtřasadly.

Mlýny kolové, na sucháry, na mletí krve, napáječky kotlové syst. Svárovský-Šmolík, operační stoly pro veterináře syst. Svárovský, ozubená kola frézovaná, pastorky otáčecí.

Pumpy artechské syst. Svárovský, kulisové a rotační. Rezačky hubnové, rýhovací stroje na válce mlýnské. Složení mlýnských kamenů, soustruhu na dřevo a na kovy do 4 m délky, sušárny chmelové, na ovoce a zeleninu. Transmise. Turbiny vodní. Válce pro olejárny.

Elektrické a benzolo kyslíkové sváření kovů. Opravy motorů, hospodářských a průmyslových strojů.

Odborné rýhování válců mlýnských.

Kvalitní výkon, zaručující trvalost výrobků.

Ceny mírné.

a'e ve čtení jí brání, vidouc v b h tý, že nestač me ani seti-
tom jen zbytečně „pleskačky“. nu publikaci vydávaných, pře-
Jest v zájmu našich m tek a čísti Dobra kniha může se i
dcer aby se čtení knih co nej- několikráté po sobě čísti a
v.ce pozvedlo a zakořenilo. nezkrati půvabu, ba při opěto-
v. Nam.tne li někdo, že už vše né četbě téže knihy přijdeme
přečetl, můžeme mu z úsmě- na mnohé, co nam při prvním
vem odporovati, neboť náš kniž- čtení třeba uniklo.
ní trh ve staré vlasti jest tak

(Dokončení na str. 7.)

proto mi to nic nebylo k smi- satkách mi připadalo jako
chu naopak ten smích ostat- motýlek a tv vyřivané malé
ních mne skoro rozčiloval. Ale kytičky pomněnek na šatkách
Ale vše mne zase přivedlo do do- se zdály živými, jako by na-
bré m'ry. To přistoupil jeden trhanými v té trávě. Vše se
Ukrajinec k p. baťuškoví a mi velice líbilo. Když jsem
povídal, že všichni souhlasí, odcházela z dr. mova, opravdu
aby se zpátky m hlo jítí s isem si nemyslela, že tolik
procesim loukou. Tam isme krásných chvíl zažiji. Jedno
šli cestou po návsi a bylo však přece na mne poněkud
prachu. že se jen s těžší dý- nemi'e zapůsobilo, ale to
chalo. B.že. do louce, poseté opravdu nevím jak psat,
zlato žlutým kvítím a bíle abych nikoho neurazila.
kvetoucím kmínem, jaká to rozkoš! Toč nejrozkošnější po-
(Dokončení přístě.)

K nastávající sezoně doporučujeme světoznámé žací stroje originál MELICHAR, MCCORMICK A DEERING; pohrabovače, mlátičky, žentoury, pastorky, mlýnky, secí stroje, kultivátory, pluhý, pařáky, rezačky a jiné hospodářské stroje dodá firma **J. Rektor a Spol.**

v Lucku na Hnidavě.



Co se zahradou v červnu?

Červen je měsícem nastu-

pujícího léta, měsícem prova-
nutým vůní sena a zrajících

jahod, prozářeným sluncem a

(Dokončení na stránce 5.)

NAJWIĘKSZA W POLSCE

FABRYKA OBUIWIA

WYRABIA OBUIWIE:
SKÓRZANE
GUMOWE
PŁÓCIENNE
SPORTOWE
ORTOPED.
ZDROWOTNE

**ZATRUDNIA 1500
POLSKICH PRACOWNIKÓW**

**SKLEPY SPRZEDAŻY
WE WSZYSTKICH
MIASTACH POLSKI**

**POLSKA SPÓŁNA
OBUIWIA S. A.**

Bata FABRYKA W CHEŁMKU
/WOJ. KRAKOWSKIE/

Veselý koutek.

Záchránce života.

— Ten pes mi zachránil život.
— Jak to?
— Tri doktoři ke mně přišli, ale on nepustil žádného k posteli.

Snad by si dal říci...

— Obžalovaný, jste ženat?
— No, ještě ne, ale kdyby snad pan soudce měl hezkou dcerušku...

Idealisté dnešní doby.

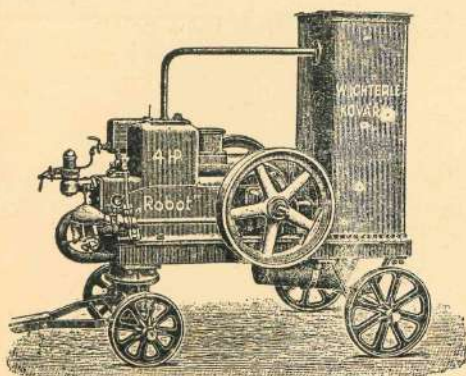
Dnes je na tom přece lépe idealista, který se bohatě ožení. — Ma ideál i sta.

Zvláštní nemoc: Jak se vede vaši paní? — Nevěrné, má teď mnoho co dělat s hlavou. — Proč se nezeptáte lékaře co jí schází? — To by nemělo účelu, ona jde si dát dělat ondulaci.

TOVÁRNA A SKLAD HOSPODÁŘSKÝCH A MLÝNSKÝCH STROJŮ BRATŘI POSPÍŠILOVÉ

ZDOLBUNOV

Telefon: č. 66.



**Generální zástupitelství továren:
WICHTERLE & KOVÁŘÍK
v Prostějově.**

ŽACÍ travní a obilní stroje, pohrabovače.
MLÁTIČKY obyčejné a čistící, vylušťovače jetele, šrotovnice, žentoury, pastorky, řezačky.

MOTORY: naftové, petrolejové a na nassávaný plyn.

UNION, akc. strojírna a slévárna, České Budějovice.
Úplné zařízení mlýnů.

OPRAVA strojů ve vlastních dílnách.

Máme na skladě pálené tašky červené na pokrývání střech. Můžeme dodat na každou stanici vagonově od 5.000 do 10.000 kusů tašek. Je to nejlepší krytina, nebojí se ohně, krup i mrazu.
Náhradní součásti do všech značek žacích strojů.

ať již získané četbou neb odkoukané od zkušenějších eseb, neb i získané praxí, sdělovat si pomocí našich milých „Krajaných Listů“. Jsem jista, že nám náš vážený pan redaktor vždy trochu místa v hladce ponechá. Takovými recepty si mnoho vypomůžeme, usnadníme si někdy práci, počujeme jedna druhou, zkrátka, budeme se zdokonalovati všichni. Hned vám povím jednu radu, která obzvlášť nyní v létě jest dobrá.

Často jsme na venkově nuceni přechovávat maso to kolik dní, aniž jsme na něj měly ledník — ten někdy není ani jeden ve vsi; víte, jak to pak tehdy dojadá. Maso, které jest trochu cítit omyjeme ve vodě, do které jsme před tím vhodily pár krupinek nadmanganu draselnatého, ale jen tolik, aby voda jen trochu byla růžová. Onen prášek zajiště znáte všichni a když ne, tož je to týž, který lékař sype do vody, kterou vám podává k vypláchnutí úst po vytrhnutí zubu. — Po této desinfekci je maso opět svěží.

Když máme mléko třeba odstředěné nalejeme jej do šmolky omodřené vody a prádlo se pěkně oškrobí, jako ze škrobem vařeným.

Nechcete-li, aby se vám napalovalo mléko na dno hrnce, pak jej nalévejte večer do hrnce a ráno teprve vařte, uvidíte, že se nikdy nepřipálí.

Až si zas na něco vzpomenu, povím podruhé a teď vyzývám všechny, pište, bude nám o pravdu všem lépe.

Věra Bohatá.

Celé Volyni jsou známa
nejchutnější piva
z parastrojního pivovaru
V. ZEMANA

v Lucku

Specialita pivovaru
„**SAKURA**“

Doporučuj všude
tohoto českého podniku
znamenity mok.

Kdo z milých čtenářů a čtenářek nečetl by znovu vznesené knihy našich oovídkářů V. Beneše-Třebizského, K. Svět'ě, B. Němcové, M. Jiráska, V. Lužické, S. Čecha a j. ?

Končím přesvědčením, k němuž jsem sama dospěla: Přátelé v dobách zlých nás opustí, ponechají nás bez rady a pomoci, ale dobrá kniha nám dovede vždy poradit, nás potěšiti, pročez jí náleží první místo mezi našimi nejlepšími přítelkyněmi Libuše M.

Dobrá rada nad zlato.

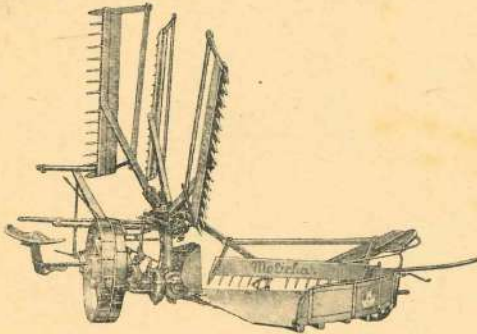
Milé družky a hospodyňky! Oprubujme si své zkušenosti,

Nekupujte, pokud jste se neinformoval u nás a nechybíte!

CZESKA SPÓLDZIELNIA ROLNICZO - HANDLOWA W RÓWNEM (ČESKÉ HOSPODÁŘSKÉ DRUŽSTVO V ROVNĚ)

Ul. 3-go MAJA 149.

TELEF. 533.



oznamuje, že již došly z BRANDYSA u.[L.
Československo MELICHAROVY

žací stroje

lehké, tiché, důkladné a spolehlivé v práci, nejnovější konstrukce, s olejovou lázní, ocelovým válem, hermeticky krytou nábou, na malém polním kole a patentovaným k rámu přístrojem na okamžité sundání kola a patentovaným věncem (patent Nr. 18711.) Všichni kdož si stroje předem objednali a také ostatní zájemce o ně zveme k odebrání si strojů a prohlídce na skladě v Rovně.

U p o z o r ň u j e m e ,

že v roce minulém nehledě k hojně zásobě nestačilo nam ŽACÍCH STROJŮ a mnozí zájemci, kteří se přihlásili ke koupi až přede žněmi, již stroje si u nás koupiti nemohli, neboť byly vyprodány ještě přede žněmi.

Pospěšte si proto se zakoupením strojů.

Na koupené stroje vydáváme tovární záruku.

Ceny a podmínky pro každého zájemce přijatelné.

Sklady: v Rovně ul. 3 go Maja Nr. 149., v Zdobunově ul. Narutowicza Nr. 8. (u pp. Otmara a Kloučka), ve Vólkově (u p. VI. Mračka), v Kvasilově (u p. VI. Nahlovského.)

JEDINEČNÁ PŘÍLEŽITOST naskytá se prozíravým hospodářům !!!

Došla právě z továrny z JIČINA

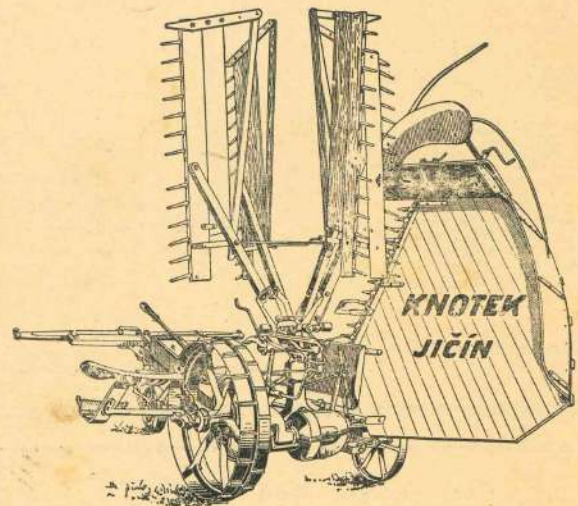
z Československa zásilka

nejnovějších

KNOTKOVÝCH ŽACÍCH STROJŮ

s olejovou lázní, ocelovým válem, kuličkovými ložisky,

S TOVÁRNÍ ZÁRUKOU do skladů staré solidní firmy.



RUDOLF JOZEF a spol,

v Zdobunově, ul. Kościelna č. 7. (vedle Kasy Skarbowej)

MOTORY LORENZ a jiné zahraniční stroje za levné likvidační ceny.

CHMELOVÉ motyky (kralce) zvláště levné.

Navštivte nás, vyhovíme a jako vždy Vás plně uspokojíme! Neodkládejte s nákupem, neboť přívaz strojů jest dovolen jen dle kontingentů.

Originální součásti k žacím strojům.

Krajanské listy, týdeník československého lidu v Polsku. Vydává Josef Foitík v Łucku, Włodzimierska 66a. Tiskem vlastním. Předplatné v Polsku: ročně zl. 10.—, na půl roku zl. 5.—. Do Ameriky zl. 15.—, ročně. Ceny oznámení: celá strana zl. 120.—, půl strany zl. 60.—, čtvrt strany zl. 30.—. Drobná oznámení 10. gr. za slovo.

Odpovědný redaktor: Josef Foitík. Šéfredaktor: Josef Rejzek.

Drukárna Józefa Foitika, Łuck.